

# Catedral de San Mateo Apóstol

*Washington, District of Columbia*

## XVIII Domingo Ordinario

Julio 31 de 2022 - 1:00 pm

---

### Celebración de la Eucaristía

*Por favor tome un momento para silenciar su teléfono antes de la liturgia*

**CANTO DE ENTRADA:** *Vamos Todos A la Casa del Señor*

ALBERT COPPO

#### *Estribillo*

Vamos todos a la casa del Señor.

Entremos por sus puertas dando gracias.

Vamos todos a la casa del Señor.

Entremos dando gracias a Dios.

1. Entremos como hermanos al encuentro del Señor,  
entonando himnos en su honor.

Entremos dando gracias porque el es nuestro Dios,  
nuestro Rey y Salvador.

2. Todos nos reunimos en la mesa del Señor  
para compartir el gran festín.

Dios ha preparado un banquete celestial;  
para todos hay lugar.

3. Juntos disfrutemos esta gran celebración,  
reunidos en la fe.

Escuchando tu palabra y comiendo de tu pan,  
que nos nutre con la verdad.

## GLORIA

### *Estríbillo*

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz  
a los hombres que ama el Señor.

1. Por tu inmensa gloria te alabamos,  
te bendecimos, te adoramos,  
te glorificamos, te damos gracias,  
Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.  
Señor, Hijo único, Jesucristo.
2. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;  
tú que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;
3. Porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor,  
sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre.

Letra: Misal Romano © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Derechos reservados. Administradora exclusiva en EE. UU.: US Conference of Catholic Bishops. Con las debidas licencias. Música: Jaime Cortez, © 2000, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP. Derechos reservados. Reimpreso con el permiso de OneLicense.net A 701-294

## ORACIÓN COLECTA

## SALMO RESPONSORIAL

JOHN SCHIAVONE

Ojalá escuchen hoy la voz del Señor; “No endurezcan el corazón”.

## VERSÍCULO ANTES DEL EVANGELIO

JAIME CORTEZ

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

## HOMILÍA



SU OFRENDA A LA CATEDRAL DE SAN MATEO APOYA A LA MISIÓN DE NUESTRA COMUNIDAD PARROQUIAL. ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA HACER UNA DONACIÓN ELECTRÓNICA CON PAYPAL O TARJETA DE CRÉDITO. AGRADECEMOS SU GENEROSIDAD.

### PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS: *Bienaventurados*

LOURDES C. MONTGOMERY

1. Bienaventurados, pobres de la tierra,  
porque de ustedes es el reino de Dios.  
Bienaventurados los que pasan hambre,  
los que lloran sangre por amor a Dios.

2. Bienaventurados los desesperados,  
serán consolados por Jesús, el Rey.  
Si eres buen amigo, si eres buen vecino,  
estará contigo nuestro hermano, Jesús.

#### *Estribillo*

Alégrense y llénense de gozo,  
porque les esperan maravillas en el cielo.  
Alégrense y llénense de gozo,  
bienaventurados serán.

3. Bienaventurados los sacrificados;  
los desamparados serán grandes ante Dios.  
Tiende más tu mano, haz a todos hermanos  
con tu cristianismo y amor a Dios.

Letra: Basada en Mateo 5, 3–12. Letra y música © 1999, Lourdes C. Montgomery. Obra publicada por OCP.  
Derechos reservados. All rights reserved. Reimpreso con el permiso de OneLicense.net A 701-294

## ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

## ACLAMACIONES EUCARÍSTICAS

## CORDERO DE DIOS

## COMUNIÓN: *Entre Tus Manos*

RAY REPP

#### *Estribillo*

Entre tus manos está mi vida, Señor.  
Entre tus manos pongo mi existir.  
Hay que morir para vivir.  
Entre tus manos confío mi ser.

1. Si el grano de trigo no muere,  
si no muere, solo quedará;  
pero si muere, en abundancia dará  
un fruto eterno que no morirá.

2. Es mi anhelo, mi anhelo creciente,  
en el surco, contigo morir; y fecunda será la simiente,  
Señor, revestida de eterno vivir.

3. Cuando diere por fruto una espiga,  
a los rayos de ardiente calor,  
tu reinado tendrá nueva vida de amor,  
en una Hostia de eterno  
esplendor.

Letra: Estribillo, Ray Repp; estrofas, anón. Estrofa 1 basada en Juan 12, 24. Letra del estribillo y música © 1967, Otter Creek Music. Derechos reservados. Administradora exclusiva: OCP. Re-imprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294

## ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

**CANTO DE SALIDA:** *Demos Gracias*

EDUARDO DE ZAYAS

### *Estribillo*

Te den gracias todos los pueblos,  
que todos los pueblos te den gracias. (bis)

1. Señor, Señor, Señor, gracias te damos  
por esta misa que hemos celebrado.  
Tu Cuerpo y Sangre ya hemos recibido,  
volvemos a la vida entusiasmados.

2. Señor, qué bien se vive en tu casa,  
en Cristo siempre unidos como hermanos.  
Señor, que sea este un anticipo  
del cielo que ya hemos comenzado.

© 1964, Eduardo de Zayas, SJ. Published by OCP. All rights reserved. Reimprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294

*“Re-imprimido con el permiso de OneLicense.net A 701-294”*